



Phone 1305-6069894

Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

CIRCUITOS USA y CANADÁ - 2025



**New York • Washington DC • Niagara Falls • Toronto
Ottawa • Quebec • Montreal • Boston**



ESTADOS UNIDOS – ESTE

CIRCUITO PLATA con NY "A" / 9 días – 8 noches

2025

DBL-\$2259; TWN-\$2359; TPL-\$1939; CUAD-\$1729;
SGL-\$3459; CHD-\$1139

Ago 07; Ago 14

DBL-\$2339; TWN-\$2399; TPL-\$1969; CUAD-\$1749;
SGL-\$3609; CHD-\$1139

Dic 29**

DBL-\$2509; TWN-\$2559; TPL-\$2069; CUAD-\$1829;
SGL-\$3949; CHD-\$1139

Oct 02

DBL-\$2639; TWN-\$2689; TPL-\$2159; CUAD-\$1889;
SGL-\$4199; CHD-\$1139

Sep 11

****Salida dic 29 es un lunes**

****Precios son por persona**

Día 01 JUE - New York

Recepción en el aeropuerto JFK o LGA y traslado al hotel. Resto del día libre.

Día 02 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 03 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 04 DOM - Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches. Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

Día 05 LUN - Niagara Falls / Boston

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Luego partiremos rumbo a Boston atravesando los estados de New York y Massachusetts. Breves paradas para descanso. Alojamiento.

Día 06 MAR - Boston

Desayuno Americano. Tour de Boston, incluyendo la Universidad de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachussets (M.I.T), la Iglesia Trinity, el barrio de Beacon Hill, el parque Boston Common, y el Mercado Quincy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 07 MIE - Boston / Newport / New York

Desayuno Americano. Salida hacia el encantador puerto de Newport, donde se pasará por las hermosas mansiones de los millonarios del 1900. Posteriormente salida hacia New York.

Día 08 JUE - New York

Recorrido por la avenida de las Americas, el Parque Central, Monumento de Cristóbal Colon, Lincoln Center el edificio Dakota, la Catedral San Juan el Divino, el Barrio Harlem, la 5ta Avenida con sus famosos museos (el Metropolitan y el Guggenheim), la casa donde vivió Jacqueline Kennedy, igual que renombradas casas comerciales como Louis Vuitton, Bergdorf Goodman, Tiffany, Gucci, Cartier, Saks 5th Ave., y además la catedral San Patricio y Rockefeller Center. A continuación, la Biblioteca de Nueva York, el Empire State Building, el Flatiron Building (la plancha), el barrio Chelsea y el Barrio de los existencialistas Greenwich Village, Soho, La Pequeña Italia, el Barrio Chino, Centre Cívico, la Zona Cero (donde se encontraban las Torres Gemelas), Wall Street, y donde finalizaremos el tour en el Battery Park; donde ustedes podrán disfrutar de la vista a la Estatua de la Libertad. Resto del día libre.

Día 09 VIE - New York

A la hora indicada traslado al aeropuerto JFK o LGA. CHECK OUT del hotel deberá ser antes de las 11:00AM.

Hoteles Seleccionados

Nueva York	The New Yorker, A Wyndham Hotel
Washington	Melrose Georgetown Hotel
Niagara Falls	Sheraton Niagara Falls
Boston/Quincy	Marriott Boston Quincy

Hotel de Recogida

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Notas:

- * Habitación DBL es con una cama matrimonial; habitación TWIN es con dos camas dobles para dos pasajeros.
- * Dos adultos más 1 o 2 CHD aplicará la acomodación TWIN+CHD(2)
- * Vuelos programados a llegar entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$16 por persona. Traslados de salidas programados entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$16 por persona.



Phone 1305-6069894

* Traslados para EWR aumentar p/pax \$13 en DBL, \$13 en TWN, \$11 en TPL, \$8 en CUAD, \$25 en SGL y \$10 en CHD **NETO** por vía.

* **The New Yorker, A Wyndham Hotel** ofrece Desayuno Americano por \$23 **NETO** p/pax p/día. Consultar para más información.

INFORMACION IMPORTANTE:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirmación.

CIRCUITO PLATA con NY "B" / 9 días – 8 noches

2025

DBL-\$2259; TWN-\$2359; TPL-\$1939; CUAD-\$1729; SGL-\$3459; CHD-\$1139

Ago 06,13

DBL-\$2519; TWN-\$2569; TPL-\$2079; CUAD-\$1839; SGL-\$3979; CHD-\$1139

Oct 01, Dic 28**

DBL-\$2569; TWN-\$2619; TPL-\$2109; CUAD-\$1859; SGL-\$4079; CHD-\$1139

Sep 10

****Salida dic 28 es un domingo**

****Precios son por persona**

Día 01 MIE - New York

Recepción en el aeropuerto JFK o LGA y traslado al hotel. Resto del día libre.

Día 02 JUE - New York Recorrido por la avenida de las Americas, el Parque Central, Monumento de Cristóbal Colon, Lincoln Center el edificio Dakota (el edificio donde vivió John Lennon y donde fue asesinado), el monumento Strawberry Fields (erigido en memoria del cantante), la Catedral San Juan el Divino (la catedral más grande de Nueva York), el Barrio Harlem, la 5ta Avenida con sus famosos museos (el Metropolitan y el Guggenheim), la casa donde vivió Jacqueline Kennedy, igual que renombradas casas comerciales como Louis Vuitton, Bergdorf Goodman, Tiffany, Gucci, Cartier, Saks 5th Ave., y además la catedral San Patricio y Rockefeller Center. A continuación, la Biblioteca de Nueva York, el Empire State Building, el Flatiron Building (la plancha), el barrio Chelsea y el Barrio de los existencialistas Greenwich Village, Soho, La Pequeña Italia, el Barrio Chino, Centre Cívico, la Zona Cero (donde se encontraban las Torres Gemelas), Wall Street, y donde finalizaremos el tour en el Battery Park; donde ustedes podrán disfrutar de la vista a la Estatua de la Libertad. Para regresar a los respectivos hoteles los pasajeros pueden hacerlo por subway (metro), autobuses públicos o en taxi. El costo del subway o autobus es de \$2.75 - \$3.00 por persona. Un taxi cobra aproximadamente \$10.00 - \$15.00 por el servicio.

Día 03 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 04 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 05 DOM - Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches. Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

Día 06 LUN - Niagara Falls / Boston

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Luego partiremos rumbo a Boston atravesando los estados de New York y Massachusetts. Breves paradas para descanso. Alojamiento.



Phone 1305-6069894

Día 07 MAR - Boston

Desayuno Americano. Tour de Boston, incluyendo la Universidad de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachussets (M.I.T), la Iglesia Trinity, el barrio de Beacon Hill, el parque Boston Common, y el Mercado Quincy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 08 MIE - Boston / Newport / New York

Desayuno Americano. Salida hacia el encantador puerto de Newport, donde se pasará por las hermosas mansiones de los millonarios del 1900. Posteriormente salida hacia New York.

Día 09 JUE - New York

A la hora indicada traslado al aeropuerto JFK o LGA. CHECK OUT del hotel deberá ser antes de las 11:00AM.

Hoteles Seleccionados

Nueva York	The New Yorker, A Wyndham Hotel
Washington	Melrose Georgetown Hotel
Niagara Falls	Sheraton Niagara Falls
Boston/Quincy	Marriott Boston Quincy

Hotel de Recogida

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Notas:

- * Habitación DBL es con una cama matrimonial; habitación TWIN es con dos camas dobles para dos pasajeros.
- * Dos adultos más 1 o 2 CHD aplicará la acomodación TWIN+CHD(2)
- * Vuelos programados a llegar entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$13 **NETO** por persona. Traslados de salidas programados entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$13 **NETO** por persona.
- * Traslados para EWR aumentar p/pax \$13 en DBL, \$13 en TWN, \$11 en TPL, \$8 en CUAD, \$25 en SGL y \$10 en CHD **NETO** por vía.
- * **The New Yorker, A Wyndham Hotel** ofrece Desayuno Americano por \$23 **NETO** p/pax p/día.

INFORMACION IMPORTANTE:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirma.

CIRCUITO MEJOR del NORTE con NY / 8 días-7 noches

2025

DBL-\$1983; TWN-\$2113; TPL-\$1683; CUAD-\$1473; SGL-\$3143; CHD-\$913

Ago 06,13

DBL-\$2223; TWN-\$2293; TPL-\$1803; CUAD-\$1563; SGL-\$3633; CHD-\$913

Dic 28**

DBL-\$2323; TWN-\$2383; TPL-\$1863; CUAD-\$1613; SGL-\$3813; CHD-\$913

Oct 01

DBL-\$2453; TWN-\$2523; TPL-\$1953; CUAD-\$1673; SGL-\$4083; CHD-\$913

Sep 10

****Salida dic 28 es un domingo**

**** Precios son por persona**

Día 01 MIE - New York

Recepción en el aeropuerto JFK o LGA y traslado al hotel. Resto del día libre.

Día 02 JUE - New York

Recorrido por la avenida de las Americas, el Parque Central, Monumento de Cristóbal Colon, Lincoln Center el edificio Dakota, la Catedral San Juan el Divino, el Barrio Harlem, la 5ta Avenida con sus famosos museos (el Metropolitan y el Guggenheim), la casa donde vivió Jacqueline Kennedy, igual que renombradas casas comerciales como Louis Vuitton, Bergdorf Goodman, Tiffany, Gucci, Cartier, Saks 5th Ave., y además la catedral San Patricio y Rockefeller Center. A continuación, la Biblioteca de Nueva York, el Empire State Building, el Flatiron Building (la plancha), el barrio Chelsea y el Barrio de los existencialistas Greenwich Village, Soho, La Pequena Italia, el Barrio Chino, Centre Cívico, la Zona Cero (donde se encontraban las Torres Gemelas), Wall Street, y donde finalizaremos el tour en el Battery Park; donde ustedes podrán disfrutar de la vista a la Estatua de la Libertad. Resto del día libre.

Día 03 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 04 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.



Phone 1305-6069894

Día 05 DOM - Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches.

Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente.

****Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

Día 06 LUN - Niagara Falls / New York

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Se continua rumbo a New York atravesando la bella región de los FINGER LAKES, en el estado de New York. Breves paradas para descanso. Llegada a la ciudad de New York.

***Favor tomar nota, el regreso de Niagara Falls a New York puede ser en Bus, Van o en Tren (Amtrak).**

Día 07 MAR - New York

Día libre.

Día 08 MIE - New York

A la hora indicada traslado al aeropuerto JFK o LGA. CHECK OUT del hotel deberá ser antes de las 11:00PM.

Hoteles Seleccionados

Nueva York	The New Yorker, A Wyndham Hotel
Washington	Melrose Georgetown Hotel
Niagara Falls	Sheraton Niagara Falls

Hotel de Recogida

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Notas:

- * Habitación DBL es con una cama matrimonial; habitación TWN es con dos camas dobles para dos pasajeros.
- * Dos adultos más 1 o 2 CHD aplicará la acomodación TWN+CHD(2)
- * Vuelos programados a llegar entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$13 **NETO** por persona. Traslados de salidas programados entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$13 **NETO** por persona.
- * Traslados para EWR aumentar p/pax \$13 en DBL, \$13 en TWN, \$11 en TPL, \$8 en CUAD, \$25 en SGL y \$10 en CHD **NETO** por vía.
- * **The New Yorker, A Wyndham Hotel** ofrece Desayuno Americano por \$23 **NETO** p/pax p/día.

INFORMACION IMPORTANTE:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirma.

Los Precios Incluyen:

- 7 noches de alojamiento en hoteles de categoría Primera
- 3 desayunos americano
- Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre)
- Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido
- Visitas de New York, Philadelphia, Washington y Niagara.
- Visita al Cementerio de Arlington
- Traslado de llegada y salida en JFK/LGA/EWR

CIRCUITO HERENCIA AMERICANA / 8 días – 7 noches

2025

DBL-\$2077; TWN-\$2127; TPL-\$1797; CUAD-\$1617; SGL-\$3137; CHD-\$1137

Dic 30**

DBL-\$2117; TWN-\$2187; TPL-\$1847; CUAD-\$1667; SGL-\$3117; CHD-\$1137

Ago 01,08,15

DBL-\$2277; TWN-\$2307; TPL-\$1927; CUAD-\$1727; SGL-\$3447; CHD-\$1137

Oct 03

DBL-\$2417; TWN-\$2447; TPL-\$2017; CUAD-\$1797; SGL-\$3717; CHD-\$1137

Sep 12

****Salida dic 30 es un martes**

**** Precios son por persona**

Día 01 VIE - Washington

Recepción en el aeropuerto DCA o estación de bus o tren y traslado al hotel. Resto del día libre.

Día 02 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.



Phone 1305-6069894

Día 03 DOM - Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches. Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

Día 04 LUN - Niagara Falls / Boston

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Luego partiremos rumbo a Boston atravesando los estados de New York y Massachusetts. Breves paradas para descanso. Alojamiento.

Día 05 MAR - Boston

Desayuno Americano. Tour de Boston, incluyendo la Universidad de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachussets (M.I.T), la Iglesia Trinity, el barrio de Beacon Hill, el parque Boston Common, y el Mercado Quincy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 06 MIE - Boston / Newport / New York

Desayuno Americano. Salida hacia el encantador puerto de Newport, donde se pasará por las hermosas mansiones de los millonarios del 1900. Posteriormente salida hacia New York.

Día 07 JUE - New York

Desayuno Americano. Recorrido por la avenida de las Americas, el Parque Central, Monumento de Cristóbal Colon, Lincoln Center el edificio Dakota, la Catedral San Juan el Divino, el Barrio Harlem, la 5ta Avenida con sus famosos museos (el Metropolitan y el Guggenheim), la casa donde vivió Jacqueline Kennedy, igual que renombradas casas comerciales como Louis Vuitton, Bergdorf Goodman, Tiffany, Gucci, Cartier, Saks 5th Ave., y además la catedral San Patricio y Rockefeller Center. A continuación, la Biblioteca de Nueva York, el Empire State Building, el Flatiron Building (la plancha), el barrio Chelsea y el Barrio de los existencialistas Greenwich Village, Soho, La Pequeña Italia, el Barrio Chino, Centre Cívico, la Zona Cero (donde se encontraban las Torres Gemelas), Wall Street, y donde finalizaremos el tour en el Battery Park; donde ustedes podrán disfrutar de la vista a la Estatua de la Libertad. Resto del día libre.

Día 08 VIE - New York

Desayuno Americano. A la hora indicada traslado al aeropuerto JFK o LGA. CHECK OUT del hotel deberá ser antes de las 11:00AM.

Hoteles Seleccionados

Washington Melrose Georgetown Hotel

Niagara Falls Sheraton Niagara Falls
 Boston/Quincy Marriott Boston Quincy
 Nueva York The New Yorker, A Wyndham Hotel

Notas:

- * Habitación DBL es con una cama matrimonial; habitación TWIN es con dos camas dobles para dos pasajeros.
- * Dos adultos más 1 o 2 CHD aplicará la acomodación TWIN+CHD(2)
- * Traslado de llegada aeropuerto IAD aumentar p/pax \$13 en DBL, TWN, TPL, CUAD y CHD **NETO**. DCA o IAD vuelos programados a llegar entre las horas 21:00 a 06:30 aumentar \$19 **NETO** por servicio/traslado.
- * Traslados en New York programados entre las horas 22:00 a 06:00 aumentar \$13 **NETO** por persona.
- * Traslado de salida para EWR aumentar p/pax \$13 en DBL, \$13 en TWN, \$11 en TPL, \$8 en CUAD, \$25 en SGL y \$10 en CHD **NETO**.

Los Precios Incluyen: - 7 noches de alojamiento en hoteles de categoría Primera - 7 desayunos americano - Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre) - Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido - Visitas de Washington, Niagara, Boston, Newport y New York - Visita al Cementerio de Arlington - Traslado de llegada en DCA y salida en JFK/LGA.

INFORMACION IMPORTANTE:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirmación.

**CIRCUITO de PLATA / 6 días – 5 noches
2025**

DBL- \$1,479; TWN- \$1,479; TPL- \$1,309; QUA- \$1,229;
 SGL- \$1,979; CHD- \$919
Ago 01, 08, 15; Sep 12; Oct 03; Dic 30**

****Salida de diciembre 30, 2025 es el día martes**

**** Precios son por persona**



Día 01 VIE – New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

06:50 The Park Central New York Hotel

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Día 02 SAB – Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. alojamiento.

Los Precios Incluyen:

- 5 noches de alojamiento en hoteles de categoría Primera
- 5 desayunos americano
- Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre)
- Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido
- Visitas de Philadelphia, Washington, Niagara, Boston y Newport
- Visita al Cementerio de Arlington

Día 03 DOM – Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches. Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

CIRCUITO MEJOR del NORTE / 4 días – 3 noches 2025

DBL-\$1,039; TWN- \$1,039; TPL- \$929; QUA- \$879; SGL- \$1,339; CHD- \$689

Ago 01, 08, 15; Sep 12; Oct 03; Dic 30**

****Salida de diciembre 30, 2025 es el día martes**

**** Precios son por persona**

Día 04 LUN – Niagara Falls / Boston

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Luego partiremos rumbo a Boston atravesando los estados de New York y Massachusetts. Breves paradas para descanso. Alojamiento.

Día 05 MAR – Boston

Desayuno Americano. Tour de Boston, incluyendo la Universidad de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachussets (M.I.T), la Iglesia Trinity, el barrio de Beacon Hill, el parque Boston Common, y el Mercado Quincy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 06 MIE – Boston / Newport / New York

Desayuno Americano. Salida hacia el encantador puerto de Newport, donde se pasará por las hermosas mansiones de los millonarios del 1900. Posteriormente salida hacia New York.

Día 01 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 02 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.

Hoteles Seleccionados

Washington	Melrose Georgetown Hotel
Niagara Falls	Sheraton Niagara Falls
Boston/Quincy	Marriott Boston Quincy

Hoteles de Recogida

06:30 The Westin New York Grand Central Hotel



Día 03 DOM - Washington / Niagara

Desayuno Americano. Salida hacia las Cataratas del Niagara, pasando por los estados de Maryland y Pennsylvania, atravesando la pintoresca región de los Montes Apalaches. Breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. ****Los pasajeros con documentos necesarios para ingresar al Canadá pasaran por su cuenta a las Cataratas de Niagara de lado canadiense recibiendo previa información del guía de lo que pueden hacer allí.**

Día 04 LUN - Niagara Falls / New York

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Se continua rumbo a New York atravesando la bella región de los FINGER LAKES, en el estado de New York. Breves paradas para descanso. Llegada a la ciudad de New York.

***Favor tomar nota, el regreso de Niagara Falls a New York puede ser en Bus, Van o en Tren (Amtrak).**

Hoteles Seleccionados

Washington Melrose Georgetown Hotel
Niagara Falls Sheraton Niagara Falls

Hoteles de Recogida

06:30 The Westin New York Grand Central Hotel
06:50 The Park Central New York Hotel
07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Los Precios Incluyen:

- 3 noches de alojamiento en hoteles de categoría Primera
- 3 desayunos americano
- Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre)
- Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido
- Visitas de Philadelphia, Washington y Niagara
- Visita al Cementerio de Arlington

**CIRCUITO ARCO IRIS / 4 días – 3 noches
2025**

DBL- \$1,059; TWN- \$1,059; TPL- \$959; QUA- \$909; SGL- \$1,369; CHD- \$729

Ago 03, 10, 17; Sep 14; Oct 05

**** Precios son por persona**

Día 01 DOM - New York / Niagara Falls

Salida rumbo a las Cataratas del Niagara, atravesando la pintoresca región de PENNSYLVANIA DUTCH con breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **NOTA: El trayecto de New York hacia Niagara Falls puede ser en Bus, Van o en Tren. (Amtrak)**

Día 02 LUN – Niagara Falls / Boston

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Luego partiremos rumbo a Boston atravesando los estados de New York y Massachusetts. Breves paradas para descanso. Alojamiento.

Día 03 MAR – Boston

Desayuno Americano. Tour de Boston, incluyendo la Universidad de Harvard, el Instituto Tecnológico de Massachusetts (M.I.T), la Iglesia Trinity, el barrio de Beacon Hill, el parque Boston Common, y el Mercado Quincy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 04 MIE – Boston / Newport / New York

Desayuno Americano. Salida hacia el encantador puerto de Newport, donde se pasará por las hermosas mansiones de los millonarios del 1900. Posteriormente salida hacia New York.



Hoteles Seleccionados

Niagara Falls Sheraton Niagara Falls
Boston/Quincy Marriott Boston Quincy

Hoteles de Recogida

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Los Precios Incluyen:

- 3 noches de alojamiento en hoteles de categoría Primera
- 3 desayunos americano
- Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre)
- Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido
- Visitas Niagara, Boston y Newport

CIRCUITO MINI NIAGARA / 2 días-1 noche

2025

DBL: \$519; TWN: \$519; TPL: \$479; QUA: \$459; SGL: \$619;
CHD: \$399

Ago 03, 10, 17; Sep 14; Oct 05

**** Precios son por persona**

Día 01 DOM - New York / Niagara Falls

Salida rumbo a las Cataratas del Niagara, atravesando la pintoresca región de PENNSYLVANIA DUTCH con breves paradas para descanso. Dependiendo de la temporada realizaremos el paseo del barco Maid of the Mist* en este día o al día siguiente. Alojamiento. *Sujeto a operación entre Mayo y Octubre aproximadamente. **NOTA: El trayecto de New York hacia Niagara Falls puede ser en Bus, Van o en Tren. (Amtrak)**

Día 02 LUN - Niagara Falls / New York

Desayuno Americano. Visita a la región de Niágara del lado estadounidense pasando por los rápidos del Niagara, el remolino, las plantas hidroeléctricas, y el lago Ontario. Se continua rumbo a New York atravesando la bella región de los FINGER LAKES, en el estado de New York. Breves paradas para descanso. Llegada a la ciudad de New York. **NOTA: El regreso de Niagara Falls a New York puede ser en Bus, Van o en Tren (Amtrak).**

Hoteles Seleccionados

Nueva York The New Yorker, A Wyndham Hotel
Niagara Falls Sheraton Niagara Falls

Hoteles de Recogida

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Los Precios Incluyen:

- 1 noche de alojamiento en hotel de categoría Primera
- 1 desayuno americano
- Admisión al barco "Maid of the Mist" (entre mayo y octubre)
- Tour de la ciudad de Niagara (lado americano)
- Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

**CIRCUITO MINI WASHINGTON / 3 días – 2 noches
2025**

DBL: \$669; TWN: \$669; TPL: \$599; QUA: \$569; SGL: \$889; CHD: \$429

Ago 01, 08, 15; Sep 12; Oct 03; **Dic 30

****Salida de diciembre 30, 2025 es el día martes**

**** Precios son por persona**

Día 01 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 02 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tarde libre. Alojamiento.

Día 03 DOM - Washington / New York

Desayuno Americano. Traslado del hotel en Washington al Terminal de trenes. 1 boleto de tren incluido por pasajero para el regreso de Washington a New York. No incluye el traslado de la estación de tren en New York a su hotel.

Hoteles Seleccionados

Washington Georgetown Melrose Hotel

Hoteles de Recogida

06:30 The Westin New York Grand Central Hotel

06:50 The Park Central New York Hotel

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel

Los Precios Incluyen: - 2 noches de alojamiento en hotel de primera categoría - 2 desayunos americanos - Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido - Visitas a Filadelfia y Washington - Visita al Cementerio de Arlington - Traslado del hotel a la estación de tren - Boleto de tren de Washington a New York

CONDICIONES IMPORTANTES:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirma.

**CIRCUITO MINI WASHINGTON / 2 días – 1 noche
2025**

DBL: \$459; TWN: \$459; TPL: \$429; QUA: \$419; SGL: \$589; CHD: \$359

Ago 01, 08, 15; Sep 12; Oct 03; **Dic 30

****Salida de diciembre 30, 2025 es el día martes**

**** Precios son por persona**

Día 01 VIE - New York / Philadelphia / Washington

Salida hacia Philadelphia, ciudad donde trece colonias declararon la independencia de Inglaterra y formaron los Estados Unidos. Tour de la ciudad con breves paradas para fotografías pasando por el Salón de la Independencia, la Campana de la Libertad, la Alcaldía, la Avenida Benjamin Franklin y las famosas escaleras del Museo de Arte. Posteriormente salida hacia Washington DC. Alojamiento.

Día 02 SAB - Washington

Desayuno Americano. Recorrido con breves paradas para fotografías, incluyendo la Casa Blanca, el Capitolio, los monumentos a Lincoln, Veteranos de Corea y Veteranos de Vietnam, y el complejo de Museos del Instituto Smithsonian. Visita al Cementerio de Arlington donde se verán las tumbas de los Hermanos Kennedy. Tiempo libre para almuerzo (no incluido). A la hora indicada, regreso a New York.

****Favor tomar nota, al finalizar el circuito el regreso a New York puede ser en Bus, Van o en Tren (Amtrak). Si regresa en tren, incluimos el traslado del hotel en Washington al terminal de trenes y 1 boleto de tren por pasajero. No incluye el traslado de la estación de tren en New York a su hotel.**

Hoteles Seleccionados

Washington Georgetown Melrose Hotel

Hoteles de Recogida

06:30 The Westin New York Grand Central Hotel

06:50 The Park Central New York Hotel

07:10 The New Yorker, A Wyndham Hotel



Los Precios Incluyen: - 1 noche de alojamiento en hotel de primera categoría - 1 desayuno americano - Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido - Visitas a Filadelfia y Washington - Visita al Cementerio de Arlington - Traslado del hotel a la estación de tren - Boleto de tren de Washington a New York

CONDICIONES IMPORTANTES:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 21 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 20 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 20 y los 8 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 07 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirmación.

PAQUETE WASHINGTON #1 / 4 días – 3 noches

2025

DBL: \$679; TWN: \$679; TPL: \$539; QUA: \$429; SGL: \$1,399; CHD: \$279

Ago 01, 08, 15; Sep 12; Oct 03; **Dic 30

****Salida de diciembre 30, 2025 es un martes**

**** Precios son por persona**

Día 01 VIE - Washington

Bienvenido a Washington! Traslado del aeropuerto DCA o estación de tren al hotel. Tiempo libre para explorar la ciudad. El registro de entrada al hotel se realiza a las 16:00hrs. Alojamiento.

Día 02 SAB – Washington

Desayuno Americano. En esta excursión, que le da una orientación general de Washington, DC, tiene algunas paradas para fotografías en los siguientes sitios: Casa Blanca, Capitolio, Corte Suprema, Biblioteca del Congreso, Lincoln Memorial, Vietnam Memorial, Korea Memorial, Cementerio de Arlington y la Tumba de J.F. Kennedy. El recorrido irá a los principales lugares de interés de la capital: Av. Pennsylvania, Triangulo Federal, Old Post Office, FBI, Archivo Nacional, Thomas Jefferson Memorial, George Washington Memorial, cruzaremos el río Potomac al Estado de Virginia, el Pentágono, Orientación por la zona de Museos de la Fundación Smithsonian y Museo de Aire y Espacio. Alojamiento.

Día 03 DOM - Washington

Desayuno Americano. Día libre. Alojamiento.

Día 04 LUN - Washington

Desayuno Americano. Traslado del hotel al aeropuerto DCA o estación de tren. El registro de salida en el hotel se realiza a las 11:00hrs. Fin de los servicios.

Hoteles Seleccionado

Washington Georgetown Melrose Hotel

NOTAS:

Los traslados entre los horarios de 9:00PM y 6:30AM tendrán un recargo de USD \$19 por traslado. Traslados de llegada/salida aeropuerto IAD aumentar USD \$13 por persona por vía.

CONDICIONES IMPORTANTES:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 30 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 30 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 29 y los 15 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 14 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirmación.

PAQUETE NEW YORK #1 / 5 días – 4 noches

2025

	DBL	TWN	TPL	CUAD	SGL	CHD
Ene 02 (2025)	819	889	645	525	1519	279
Ago 04,11,18	1009	1149	819	659	1889	299
Sep 15	1629	1699	1189	939	3129	299
Oct 06	1355	1425	1009	799	2579	299
Ene 02 (2026)	889	949	689	559	1619	299

Salida de enero 02, 2026 es el día viernes

**** Precios son por persona**

Día 01 LUN – New York

Bienvenido a la ciudad de Nueva York! Traslado del aeropuerto JFK o LGA al hotel. Tiempo libre para explorar la ciudad. El registro de entrada al hotel se realiza a las 16:00hrs. Alojamiento



Phone 1305-6069894

Día 02 MAR – New York

Día libre para hacer uso de su boleto/entrada (incluido) al **Summit One Vanderbilt** o el **Edge Hudson Yards** o el **Empire State Building**. **Tenga en cuenta que su boleto/entrada se puede utilizar cualquier día.** Al momento de la reserva debe seleccionar fecha y hora para su boleto. Los boletos no aplican para las horas del atardecer. Elige una de las tres opciones: 1. SUMMIT One Vanderbilt - uno de los miradores más modernos y sorprendentes de Nueva York, ubicado justo al lado de la icónica Grand Central Terminal, SUMMIT One Vanderbilt combina elementos de arte, tecnología, arquitectura y emoción para llevar el concepto de "plataforma de observación" a nuevas alturas. El observatorio está ubicado entre los pisos 91 y 93 del edificio y el mirador está dividido en varios niveles que combinan terrazas al aire libre, estancias interiores y curiosas cajas de cristal suspendidas en el aire. Tendrás una visión privilegiada de edificios tan famosos como el Chrysler o el Empire State y lugares emblemáticos como Central Park o Bryant Park. 2. Edge Hudson Yards - es la plataforma de cielo más alta del hemisferio occidental ubicada en 30 Hudson Yards, con un diseño único, está suspendida en el aire, dándote la sensación de flotar en el cielo con vistas de 360 grados que no puedes obtener en ningún otro lugar. Mire 100 pisos hacia abajo desde el emocionante piso de vidrio, contemple la ciudad en las paredes de vidrio en ángulo y beba champán en el cielo. Nunca has experimentado Nueva York de esta manera. 3. Empire State Building - el icónico edificio de estilo "Art Deco", construido en el año 1931, fue galardonada con la Atracción #1 en los EE. UU. para 2022. Un rascacielos de 102 pisos, Su mirador de la planta 86, a 320 metros de altura, cuenta con un pabellón acristalado y una pasarela al aire libre. Desde allí puedes admirar Central Park, el Puente de Brooklyn, el Edificio Chrysler y la Estatua de la Libertad. Alojamiento.

Día 03 SAB – New York

Tour Alto y Bajo Manhattan. Recorrido por la avenida de las Americas, el Parque Central, Monumento de Cristóbal Colon, Lincoln Center el edificio Dakota (el edificio donde vivió John Lennon y donde fue asesinado), el monumento Strawberry Fields (erigido en memoria del cantante), la Catedral San Juan el Divino (la catedral más grande de Nueva York), el Barrio Harlem, la 5ta Avenida con sus famosos museos (el Metropolitan y el Guggenheim), la casa donde vivió Jacqueline Kennedy, igual que renombradas casas comerciales como Louis Vuitton, Bergdorf Goodman, Tiffany, Gucci, Cartier, Saks 5th Ave., y además la catedral San Patricio y Rockefeller Center. A continuación, la Biblioteca de Nueva York, el Empire State Building, el Flatiron Building (la plancha), el barrio Chelsea y el Barrio de los existencialistas Greenwich Village, Soho, La Pequeña Italia, el Barrio Chino, Centre Cívico, la Zona Cero (donde se encontraban las Torres Gemelas), Wall Street, y donde finalizaremos el tour en el Battery Park; donde ustedes podrán disfrutar de la vista a la Estatua de la Libertad. Resto del día libre. Alojamiento.

Día 04 DOM – New York

Día libre. Alojamiento

Día 05 LUN – New York

Traslado del hotel al aeropuerto JFK o LGA de acuerdo con la hora de su vuelo. El registro de salida en el hotel se realiza a las 12:00hrs. Fin de servicios.

Hotel Seleccionado

New York The New Yorker, A Wyndham Hotel

NOTAS:

Hay un suplemento de USD \$13 por persona por vía cuando el vuelo de llegada está programado para llegar entre las 10PM y las 6AM y/o el traslado de salida está programado para recoger en el hotel entre las 10PM y las 6AM. Hay un suplemento de USD \$13 por persona por vía para vuelos de EWR. Huéspedes de Pam Tours Traveler no tienen que pagar el "Resort Fee" del hotel- un ahorro de USD \$45 aprox. por noche.

INCLUIDO:

- 4 noches de alojamiento
- Traslados JFK/LGA de llegada y salida con conductor de habla hispana.
- Tour de la ciudad, **Alto y Bajo de Manhattan**, con guía de habla hispana. Pueden elegir el **Tour Contraste** en vez (opera el martes).
- Admisión/boleto para uno de los tres miradores: Summit One Vanderbilt o Edge Hudson Yards o Empire State Building
- Todos los impuestos aplicables.
- Huéspedes de Pam Tours Traveler no tienen que pagar el "Resort Fee" del hotel (un ahorro de aprox. \$45 por noche)
- La tarifa para niños (CHD) es aplicable para los menores de 16 años acompañados por dos adultos.

CONDICIONES IMPORTANTES:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 30 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 30 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 29 y los 15 días antes de su llegada, se cobrará el 50% del total neto de la factura/confirmación. Si se cancela entre los 14 y 0 días antes de su llegada, se cobrará el 100% del total neto de la factura/confirma.



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

CANADA- ESTE

Circuito Ciudades Históricas del Este de Canadá 8 días - 7 noches 2025

DBL - \$2,429; TWN - \$2,429; TPL - \$2,219; QUA - \$2,109;
SGL - \$3,369; CHD - \$1,079

**Ago 03, 10, 17, 24, 31; Sep 07, 14, 21, 28; Oct 05,
12, 19, 26; Nov 02, 09**

*Suplemento por evento preestablecido

- \$285 USD por habitación

*Suplemento por evento preestablecido

- \$165 USD por habitación

** Precios son por persona

Día 01 DOM Toronto

Bienvenidos a Toronto. Favor buscar el representante de Pamtours Traveler a la llegada en el aeropuerto quien tendrá una pancarta con nuestro logo. Traslado del aeropuerto al hotel. Tiempo libre para explorar la ciudad. Alojamiento en Toronto.

Día 02 LUN Toronto y Niágara

Desayuno en el hotel. El recorrido empieza visitando Toronto, capital económica del país: recorrido por el antiguo y nuevo City Hall, el Parlamento, el barrio Chino, la Universidad de Toronto, la Torre CN (**subida opcional**). Continuaremos nuestro paseo para llegar a las Cataratas del Niágara. La excursión en barco « Voyage to the Falls » (disponible del 15 de Mayo al 15 de Octubre, fuera de estas fechas, reemplazado por túneles escénicos.) los llevará al corazón de las cataratas. Tiempo libre para explorar Niágara y ver las cataratas iluminadas por la noche. Alojamiento en Niágara Falls.

Día 03 MAR Niágara y Mil Islas y Ottawa

Desayuno en el hotel. El recorrido de nuestro tour continúa hacia Mil Islas. Crucero por las Islas de una hora donde pueden apreciar diversos paisajes (disponible de mayo a octubre, fuera de estas fechas la actividad será reemplazada por el Museo canadiense de historia o del Museo de la civilización en Quebec). Al final del crucero, salida con dirección a Ottawa, la capital de Canadá. Podrán apreciar el Parlamento de Canadá, la Residencia del Primer Ministro, la Residencia del Gobernador General y otros edificios del Gobierno. Al final del recorrido podrán visitar el Mercado Byward. Tiempo libre por la noche. Alojamiento en Ottawa.

Día 04 MIE Ottawa y Quebec

Desayuno en el hotel. Por la mañana, salida hacia la ciudad de Quebec, la ciudad más antigua de Canadá y declarada Patrimonio cultural de la Humanidad por la UNESCO. Recorrido por la Plaza de Armas, la Plaza Real, el barrio Petit Champlain, el Parlamento de Quebec, la Terraza Dufferin, el Castillo Frontenac, las calles Saint-Jean y Grande-Allée y el Viejo Puerto. Tiempo libre por la noche. Alojamiento en Quebec.

Día 05 JUE Quebec

Desayuno en el hotel. Día libre sin transporte para recorrer la ciudad de Quebec a su antojo. Alojamiento en Quebec.

Opcional. Visita de la costa de Beaupré, la Basílica de Santa Ana, el cañón de Santa Ana y la Catarata Montmorency. De 9:00 a 13:00.

Opcional. Excursión para ver las ballenas. Duración aproximada 10 horas. Salida hacia la región de Charlevoix reconocida por sus majestuosos paisajes marinos. Embarque al crucero que tiene una duración de 3 horas. Regreso a Québec. Disponible de Mayo a Octubre.

Día 06 VIE Quebec y Montreal

Desayuno en el hotel. Salida hacia Montreal, la segunda ciudad francófona en importancia después de París. Llegada a Montreal. Visita de la ciudad de Montreal pasando por el barrio histórico llamado Vieux-Montreal, la basílica Notre-Dame (entrada no incluida), el parque del Mont-Royal, la red subterránea de túneles y galerías que unen más de 2000 tiendas, restaurantes, museos, universidades y edificios del centro de la ciudad. Alojamiento en Montreal.

Opcional: Visita del Biodôme y Jardín Botánico

Día 07 SAB Montreal

Desayuno en el hotel. Día libre sin transporte en Montreal para recorrer la ciudad a su antojo. Alojamiento en Montréal.

Opcional: excursión a Mont-Tremblant. Esta área de esquí en verano se convierte en un centro de veraneo donde la naturaleza canadiense toma toda su esencia. De Mayo a Octubre, subida en teleférico y almuerzo ligero en la cima de la montaña. Regreso a Montreal.

Día 08 DOM Montreal

Desayuno en el hotel. Traslado al aeropuerto.

Hoteles Seleccionados

Toronto	Chelsea Hotel
Niagara Falls	Crowne Plaza (en Canadá)
Ottawa	Courtyard Ottawa Downtown
Quebec	Le Concorde Hotel
Montreal	Le Nouvel Hotel

INCLUIDO:

7 noches de alojamiento en hoteles de categoría turista superior y primera. 7 desayunos una mezcla de continental y de americano. Transporte en bus de alta comodidad o mini-bus dependiendo del número de pasajeros. Día 1 y 8 traslado solamente. Día 5 y 7 transporte NO incluido excepto en las excursiones opcionales. Guía acompañante de habla hispana durante todo el recorrido. Las visitas de Toronto, Niágara, Ottawa, Quebec y Montreal comentadas por su guía acompañante o por un guía local. Todas las visitas mencionadas en el itinerario salvo cuando indicado que son visitas opcionales. Incluye la excursión en barco «Voyage to the Falls» o los túneles escénicos del Journey Behind the Falls y el crucero por Mil Islas. La tarifa para niños es aplicable para los menores de 14 años acompañados por dos adultos. Todos los impuestos aplicables.



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

INFORMACION IMPORTANTE:

El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 45 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 45 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 44 a 30 días antes de su llegada, se aplica un cargo de USD\$200 por pasajero; 29 a 15 días se aplica un cargo de USD\$400 por pasajero; 14 a 7 días se aplica un cargo de USD\$600 por pasajero. De 0 a 6 días antes de la llegada del pasajero es 100% NO reembolsable. La tarifa para niños (CHD) es aplicable para los menores de 14 años acompañados por dos adultos. Sobre las opciones (opcionales) mencionados en el itinerario, es importante notar que no TODAS estas actividades se pueden hacer en un mismo viaje. Dependiendo del itinerario y del clima, su guía le propondrá en qué momento se pueden hacer estas opciones (opcionales), dándole las mejores alternativas. Mínimo de participantes puede aplicar.

Circuito Maravillas de las Rocosas Canadienses 10 días - 9 noches 2025

DBL - \$4,769; TWN - \$4,769; TPL - \$4,129; QUA - \$3,809;
SGL - \$6,999; CHD - \$2,599

**Ago 03, 10, **17, **24, 31; Sep 07, 14, 21, 28;
Oct 05**

- Traslado de entrada en Calgary en diferente fecha no incluido: \$130 USD NETO por persona.
**El hotel en Jasper será Marmot Lodge.

**Precios son por persona en USD

Día 01 DOM Calgary

Traslado de llegada y entrega de documentación. Alojamiento.

Día 02 LUN Calgary y Banff

Desayuno. Realizaremos una visita orientativa del centro de la ciudad. Esta ciudad es la famosa capital de mundo "cowboy" cuenta con auténticas boutiques vaqueras y el Heritage Park (Incluido) que narra la historia de la provincia y el impacto que han causado la llegada del ferrocarril y la industria petrolera. A través de la carretera transcanadiense al Parque Nacional de Banff. Visitaremos el Lago Minnewanka, las Cascadas Bow y el recorrido por la Montaña Tunnel, en cuyo camino posiblemente veamos la típica fauna salvaje de esta región. Por la tarde podrán realizar caminatas, paseos en helicóptero (opcional), o bien, disfrutar de las compras. Alojamiento.

Día 03 MAR Banff y Lake Louise y Banff

Desayuno. Este día lo dedicaremos a visitar los lagos más famosos de Canadá. Iniciaremos con el bellissimo Lago Moraine (junio a septiembre) enmarcado con el Valle de los Diez Picos dentro del Parque Nacional de Banff. Continuaremos hacia el sitio más famoso del parque, el Lake Louise, desde donde

observaremos el Glaciar Victoria, considerado entre los sitios más escénicos del mundo. Antes de regresar a Banff nos detendremos en el Lago Esmeralda que nos cautivará con su intenso color. Alojamiento.

Día 04 MIE Banff y Campos de Hielo y Jasper

Desayuno. Iniciaremos el día fotografiando la Montaña Castillo. Seguiremos nuestro camino por la carretera de los glaciares donde admiraremos el Glaciar Pata de Cuervo y los lagos Bow y Peyto (junio-octubre). La carretera nos dará entrada al Parque Nacional de Jasper, uno de los más espectaculares de Canadá. Llegaremos hasta el Glaciar Athabasca, en el Campo de Hielo Columbia, el campo de hielo más grande (325 Km²) al sur del Círculo Polar Ártico, donde tendremos un paseo en el Ice Explorer (incluido). Continuaremos hasta el pueblo de Jasper. Alojamiento.

Día 05 JUE Jasper y Cañón Maligne y Kamloops

Desayuno. Comenzaremos el día rumbo al Cañón Maligne y tendremos la oportunidad de admirar los diferentes lagos aledaños a Jasper. Bordeando el Lago Moose nos despedimos de Jasper para admirar la majestuosidad del pico más alto de las Rocosas Canadienses, el Monte Robson. Con 3,954 metros de altura y situado en el Parque Provincial de Mount Robson impresiona a sus miles de visitantes. Dejaremos las altas montañas; en las inmediaciones del Parque Provincial de Wells Gray visitaremos las cascadas Spahats de 70 metros de caída. Continuaremos nuestro camino hacia Kamloops. para pasar a un escenario de praderas hasta llegar a nuestro alojamiento, un rancho al estilo del oeste canadiense. Cena incluida en el rancho. Alojamiento.

Día 06 VIE Kamloops y Fort Langley - Vancouver

Desayuno. Continuamos nuestro recorrido siguiendo el río Fraser hasta Vancouver. Descenderemos a través de amplios valles y praderas hasta llegar al valle del Fraser, área dedicada a la explotación agrícola y comercial de la provincia. Pararemos en el histórico pueblo de Fort Langley, y que hoy en día es un pueblito con boutiques de productos locales, elegantes tiendas de antigüedades y de segunda mano. Seguiremos a la ciudad de Vancouver. Alojamiento

Día 07 SAB Vancouver

Desayuno. Tour de Ciudad de Vancouver (Incluido). Comenzamos el tour por Yaletown, para pasar al exótico Chinatown, el más grande de Canadá. A pocos minutos de allí, llegamos al barrio más antiguo de la ciudad, el entrañable Gastown, con un original reloj de vapor y las pequeñas tiendas, galerías y restaurantes de primera categoría. La terminal de cruceros a Alaska, Canada Place. A unos minutos del puerto llegamos a Stanley Park, ofreciéndonos una maravillosa vista de la bahía, de la ciudad y de las Montañas Costeras. Paramos para sacar fotos de unos auténticos tótems indígenas. A la salida del parque podemos observar la playa de English Bay, siguiendo el paseo hasta el Puente Burrard. Finalizando nuestra visita a la ciudad, entraremos a Granville Island con su artesanía local y el ambiente marinero en el pequeño puerto deportivo. Tarde libre pudiendo realizar visitas opcionales como Norte de Vancouver (opcional), visitando el puente Capilano y la montaña Grouse. Alojamiento

Día 08 DOM Vancouver y Victoria



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

Desayuno. El día empieza con un cómodo viaje de 1.5 horas en el ferry (incluido) que nos trasladará a la Isla de Vancouver. Ya en la isla, nuestra primera visita será a los Jardines Butchart (incluido), los jardines más famosos de América por su variedad increíble de flores y árboles. En el centro de la ciudad tendremos tiempo libre para visitar el Hotel Empress, el Parlamento y caminar por la bahía. Alojamiento

Día 09 LUN Victoria y Vancouver

Desayuno. Por la mañana tendrán tiempo libre* en Victoria para visitar sus muy variadas atracciones y realizar compras en la calle Government, o bien para realizar una inolvidable Tour de la vida marina (Avistamiento de orcas. Opcional) Por la tarde les recogeremos en el hotel para llevarlos de regreso en ferry (incluido) hacia Vancouver. Posibilidad de volver a Vancouver en un vuelo panorámico en hidroavión (no incluido) en tan solo 35 minutos. 50% de descuento reservando este programa, traslado al hotel por parte del cliente. Alojamiento

Día 10 MAR Vancouver

Desayuno. A la hora establecida traslado al aeropuerto y fin de nuestros servicios.

Hoteles Seleccionados

Calgary	Sheraton Suites Calgary Eau Claire
Banff	Banff Aspen Lodge
Jasper	Forest Park Hotel
Kamloops	South Thompson Inn
Vancouver	The Sutton Place Hotel Vancouver
Victoria	Fairmont Empress Hotel

Circuito Maravillas de las Rocas Canadienses Cont. 10 días - 9 noches 2025

INCLUIDO:

- 9 noches de alojamiento
- Manejo de maleta (1 maleta por pax máximo)
- 9 desayunos; 1 cena en el Rancho South Thompson
- Traslado de llegada y salida del circuito
- Entrada a Heritage Park en Calgary, Butchart Gardens y paseo en el Ice Explorer (Campos de Hielo)
- Transporte con chofer-guía de habla hispana durante todo el recorrido.
- Todas las visitas mencionadas en el itinerario salvo cuando indicado que son visitas opcionales
- La tarifa para niños es de 2 a 14 años. Infante es de menos de 2 años y no tiene suplemento siempre y cuando no ocupe asiento y vaya cargo del adulto. Si quiere traer sillita y ocupar asiento, entonces el suplemento es el mismo que el de niño de 14 años.
- Todos los impuestos aplicables.

NO INCLUIDO:

- Traslado de llegada en Calgary en diferente fecha no incluido

- El precio no incluye todo aquello no descrito en el itinerario, solicitudes de carácter personal y propinas al guía.

INFORMACION IMPORTANTE:

Traslado de entrada en Calgary en diferente fecha no incluido. La mañana del día de Victoria es libre para los pasajeros y el guía les recogerá alrededor de las 17:00 hrs para regresar a Vancouver. El tiempo máximo en que pueden cancelar sin penalidades es de 45 días previo a la llegada de los pasajeros. A los 45 días previos, el pago deberá ser recibido en su totalidad. Si se cancela entre los 44 a 31 días antes de su llegada, se aplica un cargo de 20% por pasajero; 30 a 15 días se aplica un cargo de 50% por pasajero; 14 a 8 días se aplica un cargo de 75% por pasajero. De 0 a 7 días antes de la llegada del pasajero es 100% NO reembolsable. La tarifa para niños (CHD) es aplicable para los menores de 14 años acompañados por dos adultos. Sobre las opciones (opcionales) mencionados en el itinerario, es importante notar que no TODAS estas actividades se pueden hacer en un mismo viaje. Dependiendo del itinerario y del clima, su guía le propondrá en qué momento se pueden hacer estas opciones (opcionales), dándole las mejores alternativas. Mínimo de participantes puede aplicar.

Paquete Vancouver-Victoria-Whistler VERANO 5 días - 4 noches 2025

DBL - \$2,029; TPL - \$1,613; QUA - \$1,407; SGL - \$3,899;
CHD - \$629

May 28-Sep 30, 2025

Salidas diarias del 28 de mayo de 2025 al 30 de septiembre de 2025

DBL - \$1,629; TPL - \$1,349; QUA - \$1,209; SGL - \$3,099;
CHD - \$629

Oct 01-31, 2025

Salidas diarias del 1 de octubre de 2025 al 31 de octubre de 2025

**Precios son por persona en USD

Día 1 Vancouver

Traslado de llegada y entrega de documentación. Alojamiento.

Día 2 Vancouver

Tour de Ciudad de Vancouver (Incluido). Comenzamos el tour por Yaletown, para pasar al exótico Chinatown, el más grande de Canadá. A pocos minutos de allí, llegamos al barrio más antiguo de la ciudad, el entrañable Gastown, con un original reloj de vapor y las pequeñas tiendas, galerías y restaurantes de primera categoría. La terminal de cruceros a Alaska, Canada Place, se ha convertido en un símbolo de la ciudad con su techo blanco en forma de cinco velas. A unos minutos del puerto llegamos a Stanley Park, ofreciéndonos una maravillosa vista



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

de la bahía, de la ciudad y de las Montañas Costeras. Paramos para sacar fotos de unos auténticos tótems indígenas. A la salida del parque podemos observar la playa de English Bay, siguiendo el paseo hasta el Puente Burrard. Entraremos a Granville Island con su artesanía local y el ambiente marinero en el pequeño puerto deportivo. Se recomienda de manera opcional el Tour Norte de Vancouver (opcional) disfrutando de una experiencia única cuando atraviesen el puente colgante, Capilano Suspension Bridge, con su vista impresionante vista al cañón, y el teleférico que nos llevará a la cima de Grouse Mountain. Alojamiento.

Día 3 Vancouver - Victoria - Vancouver

Tour de Victoria (Incluido). El día empieza con un cómodo viaje de 1.5 horas en el ferry (incluido) que nos trasladará a la Isla de Vancouver. Navegaremos entre un archipiélago con pequeñas comunidades, casas de campo, y si tenemos suerte ballenas grises, orcas y focas cerca de nuestra embarcación. Ya en la isla, nuestra primera visita será a los hermosos Jardines Butchart (incluido), los jardines más famosos de América por su variedad increíble de flores y árboles. Continuaremos hacia el centro de la ciudad, donde tendremos tiempo libre para poder caminar las calles de Victoria. El Hotel Fairmont Empress, frente a la bahía, es el edificio más fotografiado en Victoria, y no hay que olvidar el paseo por Government Street con tiendas originales mostrando sus productos de origen británico. Al final de la tarde regreso a Vancouver vía ferry (incluido). Posibilidad de volver en un vuelo panorámico en hidroavión a Vancouver (no incluido) en tan solo 35 minutos.

Día 4 Vancouver - Whistler - Vancouver

Tour de Whistler (Incluido). Saliendo de Vancouver nos adentraremos en una de las carreteras más reconocidas por su espectacularidad: Sea to Sky Highway. Haremos la primera parada en las imponentes cascadas Shannon, que, con sus 333 m de caída, son el último escalafón que las gélidas aguas recorren antes de caer al mar. Pasando por el pueblo de Squamish se levanta majestuoso el monolito de granito más alto de Canadá, el Stawamus Chief, mejor conocido como "The Chief" de 700m de altura. Llegamos a la Villa de Whistler la cual cuenta con infinidad de tiendas y restaurantes que son un deleite para el viajero que busca el recuerdo más adecuado mientras admira el paisaje de Montañas. Tiempo libre para disfrutar de la villa. Por la tarde regreso a Vancouver. Posibilidad de volver en un vuelo panorámico en hidroavión a Vancouver (no incluido) en tan solo 30 minutos. Alojamiento

Día 5 Vancouver

A la hora establecida traslado al aeropuerto y fin de nuestros servicios.

HOTEL PROPUESTO:

VANCOUVER- The Sutton Place Hotel Vancouver o similar - Hotel 4*

INCLUIDO:

- 4 noches de alojamiento con impuestos
- Traslados de llegada y salida
- Visitas detalladas en itinerario – tour de Vancouver, Victoria y Whistler con guía de habla hispana.
- Dos vías en ferry Vancouver-Victoria-Vancouver.

- La tarifa para niños (CHD) es aplicable para los menores de 14 años acompañados por dos adultos.

NO INCLUIDO

- Hay un suplemento de \$17 usd por persona por vía cuando el vuelo de llegada está programado para llegar entre las 10pm y las 7am.

NOTAS

- Prepago del 100% de la reserva 21 días antes de llegada. Cancelación 22 días antes de la llegada.
- El orden de las visitas se reconfirmará hasta el momento de la llegada a Vancouver.

INFORMACION IMPORTANTE

Precios son por persona

CIRCUITOS / MINI-CIRCUITOS: Circuitos y/o Mini –circuitos No pueden ser alterados en base servicio REGULAR, además NO habrá ningún descuento o deducción por algún trayecto que NO se tome o utiliza.

HOTELES EN LOS CIRCUITOS: Si por algún motivo NO se pueden proveer los indicados, PAMTOURS TRAVELER se reserva el derecho de cambiarlos por alguno similar.

CANCELACIONES y/o CAMBIOS: Estos solo serán aceptados si se reciben vía E-mail y antes de la fecha indicada en la confirmación/factura final. UNA RESERVA SOLO ESTARA CANCELADA SI RECIBEN LA CANCELACION POR NUESTRA PARTE (ej. numero de cancelación).

CAMBIOS: En caso de aumentar o disminuir número de pax, cambios de acomodación y/o Hoteles, horarios y/o fechas de llegada a hoteles y/o aeropuertos etc, después de la fecha indicada en la factura final, tendrá un cargo adicional de U\$D 50,00 por cada cambio.

NO SHOW: El cargo equivaldrá al 100% del total de la factura

VOUCHERS: Deberán ser entregados por ustedes, con la siguiente información:

- a) Datos de PAMTOURS TRAVELER: Dirección, teléfono, e-mail.
- b) Nombre del CIRCUITO con fechas.
- c) Nombre del hotel, dirección y teléfono.
- d) Deberá decir: **CONFIRMED & PAID FOR BY PAMTOURS TRAVELER**
- e) Indicar nuestro **NUMERO DE REFERENCIA (INVOICE #)**

VISAS: Todos los pasajeros deberán tener los debidos documentos para ingresar a los Estados Unidos en caso de ser necesarios.



Braga Travel Consulting – www.chinalife.com – www.bonniebraga.com – email: braga.bonnie@gmail.com

Phone 1305-6069894

EQUIPAJE para TRASLADOS/CIRCUITOS: En nuestros Circuitos y/o Traslados es permitido 1 Maleta por pax y un *maletín/bolso de mano (*el cual es responsabilidad del pax). PAX llegando con maletas adicionales, corren el riesgo de no poder acomodarlas en el vehículo, y será responsabilidad del pasajero si sucede. En caso de haber espacio el bus/van, el cargo será de **\$7. Neto, p/maleta**, (Traslados) y **en los circuitos el cargo aplicara por cada hotel del programa, pero solo serán aceptados SI tenemos espacio**. De lo contrario pax deben dejar su equipaje extra a guardar en alguna bodega. (Gastos por cuenta de pax). Favor informar a sus clientes antes del inicio del viaje, así evitamos inconvenientes. ****OJO: "Carry on", o "maleta ejecutiva" NO cuenta como maletín de mano, será contado como maleta regular.**